

Civilian Prisoners in Sselo Petrowkoje, Orenburg Province - 1915

Source: DAI Microfilm T-81; Roll #606; Serial 824; Group 1035

Item 1397; Frames 5396472-5396481

Translated/Transcribed by Allen E. Konrad - January, 2007; Revised March 2009

PO Box 157 Rowley, IA 52329

[**About Orenburg:** This is the name of a city in Russia and at one time also the name of a Russian administrative province (*gouvernement*). The area lies east of the Volga River. From Samara, 50 miles (80 km) east of the Volga, Orenburg is about 225 miles (362 km) southeast on a railroad which continues on to Tashkent, Kazakhstan. Orenburg is located on the Ural River, just 50 miles north of the Kazakhstan border and the capital city of that region. Mennonites from the Molotschna colonies settled northwest of Orenburg in 1898.]

Code Used: **NAT**=Nationality; **G**=German; **A**=Austrian; **REL**=Religious Confession; **CA**=Catholic; **EV**=Evangelical; **LU**=Lutheran; **RE**=Reformed;

[Begin Transcription]

List of Civilian Prisoners of German and Austrian Nationality in Sselo Petrowkoje, Orenburg Province (*Gouvernement*) in January 1915

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Meissner	Karl	Johann	G	20	EV	Brass-worker	Riga	Merschke	Yes
Zinserling	Robert	Julius	G	42	EV	Master Sheet-metal Worker	Riga	Self-employed	Yes
Steinbrenner	Gustav	Ferdinand	G	29	EV	Bookbinder	Riga	Ang. Lyra	Yes
Fasthuber	August	Joseph	A	22	CA	Goldsmith	Riga	Petschersbrcher	Yes
Dierks	Hugo	Wilhelm	G	29	EV	Bookbinder	Riga	Ang. Lyra	No
Heep	August	Friedrich	G	33	EV	Analyst	Warsaw	Kalle & Co.	No
Klinger	Erwin	Gustav	G	25	EV	Commercial Traveler	Warsaw	Friedr. Speidel	No
Nowak	Karl	Johann	G	45	EV	Engineer	Riga	A & G	No
Kronmueller	Karl	Heinrich	G	44	EV	Shoe-maker	Riga	Digsen	Yes

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Kalks	Gustav	Gottlieb	G	39	EV	Mason	-	-	Yes
Kalks	Karl	Gustav	G	19	EV	Laborer	-	-	Yes
Jahnke	(?)	Karl	G	25	EV	Laborer	-	-	Yes
Becker	Albert	Friedrich	G	24	EV	Locksmith	-	-	Yes
Schultz	Albert	Johann	G	42	EV	Stoker, Fireman	-	-	Yes
Kneis	Gust. Albert	(?)	G	30	EV	Cooper	-	-	Yes
Tscharkosy	Janosch	Jerka	-	34	CA	Illegal Laborer	Gypsy	-	Gypsy
Tscharkosy	Joseph	Jerka	-	25	CA	Illegal Laborer	Gypsy	-	Gypsy
Tscharkosy	Oseip	Jerka	-	36	CA	Illegal Laborer	Gypsy	-	Gypsy
Tscharkosy	Janosch	Mattes	-	17	CA	Illegal Laborer	Gypsy	-	Gypsy
Gallowpara	Henrich	Jwan	-	39	CA	Illegal Laborer	Gypsy	-	Gypsy
Tschuron	Jan	Joseph	-	27	CA	Illegal Laborer	Gypsy	-	Gypsy
Tschuron	Jan	Joseph	-	18	CA	Illegal Laborer	Gypsy	-	Gypsy
Grunwald	August	August	-	20	LU	Laborer	-	-	Yes
Floeder	Albert	Leopold	-	27	LU	Laborer	-	-	Yes
Weber	Leonhard	Georg	G	25	LU	Electrical Engineer	Moscow	Ges. F. Elektr. Behandlung	No
Muetz	Wilhelm	Wilhelm	G	41	LU	Weaver Master	Moscow	N.& R. Reicher	Yes
Wittkuhn	Friedrich	Friedrich	G	25	LU	Mechanic	Moscow	Mitf. Papen Fahr.	Yes
Leiteritz	Ernest	August	G	41	LU	(?)	Moscow	Geh. Kueper	Yes
Boeckhacker	Herrmann	August	G	29	LU	(?)	Moscow	Alois Steinberg & R. Steinberg	Yes
Lemcke	Friedrich	Max	G	22	LU	Office Clerk	Riga	C. Lord & Co.	Yes
Peters	Otto	Konrad	G	19	LU	Office Clerk	Riga	Gotthard & Miller Stanislav	No
Flor	Joseph	Joseph	A	19	CA	Shoe-maker Apprentice	Warsaw	Cenkertsch?	Yes
Hartmann	Konrad	Theodor	G	27	LU	Office Clerk	Moscow	E. Merk	No
Pindorf	Alfred	Ludwig	G	40	LU	Locksmith	Moscow	Hilger	No
Waigel	Joseph	Georg	G	38	CA	Engineer	Petersburg	Messinger & Co.	No
Pack	Gregor	Valentin	G	44	CA	Mechanic	Petersburg	Messinger & Co.	Yes
Nitsch	Hermann	Heinrich	A	30	CA	Bandmaster, Conductor	Riga	Self-employed	Yes

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Wientreier	Heinrich	Karl	G	38	LU	Waiter	Riga	Kasino Theater	Yes
Lasson	Brimp	Alfred	G	32	RE	Dispatch Clerk	Riga	Russ. Asist. Dampfer. Ges.	No
Weidlich	Karl	Reinhold	A	32	LU	Engraver	Riga	Self-employed	Yes
Trache	Walther	Adolf	G	45	LU	Musician	Riga	Stadt Theater	Yes
Griguschies	Karl	Johann	G	32	LU	Sailor	Liban	A.A. Schwedenski	Yes
Korklin	Wilhelm	Friedrich	G	30	LU	Sailor	Liban	A.A. Schwedenski	Yes
Redetzki	Wilhelm	Wilhelm	G	30	LU	Mechanic	Liban	A.A. Schwedenski	Yes
Consoer	Heinrich	Friedrich	G	26	LU	Sailor	Liban	Dampferf. Ges. Argo	Yes
Neumann	August	Friedrich	G	41	LU	Butcher	Liban	Th. Neumann	Yes
Scheffler	August	Gottlieb	G	27	LU	Shoe-maker	Taurien Gouv.	Self-employed	Has Work
Man	Albert	Gottlieb	G	37	LU	Laborer	Riga	Casual	Yes
Davidat	Christoph	August	G	43	LU	Riveter	Riga	Strauss & Kroming	Yes
Falk	Franz	Johann	G	33	CA	Miller	Krevajero, Cherson	Peter Unger	Yes
Reichert	Franz	Herrmann	G	20	LU	Laborer	Gross-Jekaterinoslaw	Father	Yes
Reichert	Herrmann	Herrmann	G	18	LU	Laborer	Gross-Jekaterinoslaw	Father	Yes
Benchowski	Johann	Peter	G	28	CA	Farmer	Gross-Jekaterinoslaw	Self-employed	Yes
Benchowski	Peter	Peter	G	25	CA	Laborer	Gross-Jekaterinoslaw	M. Binder	Yes
Janssen	Eduard	Michael	G	31	EV	Laborer	Gross-Jekaterinoslaw	Self-employed	Yes
Krueger	Peter	Albert	G	43	EV	Laborer	Gross-Jekaterinoslaw	Self-employed	Yes
Widowski	Friedrich	Albert	G	27	EV	Laborer	Gross-Jekaterinoslaw	Herm. Reichert Friedens.	Yes
Hiepler	Johann	Friedrich	G	45	EV	Blacksmith	Neu-Pawlofka	eig. Schmiede	Yes
Hiepler	Peter	Johann	G	18	EV	Blacksmith	Neu-Pawlofka	Father	Yes
Hiepler	Friedrich	Friedrich	G	30	EV	Miller	Dollinka (Dollhenka)	Father	Yes
Hiepler	Eduard	Friedrich	G	27	EV	Driver	Tschuwilena	Isaac Heinrich	Yes
Hiepler	Friedrich	Jakob	G	18	EV	Laborer	Tschuwilena	Isaac Heinrich	Yes
Krause	Wilhelm	Peter	G	27	EV	Steward	Davisfeld, Taurien	David Schroeder	Yes
Krause	Johann	Peter	G	30	EV	Steward	Bergmannstal	Peter Hange	Yes
Wiskowski	Jakob	Jakob	G	20	EV	Illegal Worker	PollBenka, Jekater.	Kluge	Yes

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Drews	Johann	Jakob	G	40	EV	Peasant Farmer	Jekater.	Self-employed	Yes
Michel	Oswald	Simon	G	27	CA	Carpenter	Riga	A. Skemnach	Yes
Litschewski	Heinich	Jakob	G	19	CA	Blacksmith	Gerhardstal, Jek.	Father	Yes
Klingbeil	Peter	Johann	G	44	EV	Laborer	Jenakijewo	Ostonowski	Yes
Brosinski	Jakob	Johann	G	36	CA	Blacksmith	Nowo Seljonok	Self-employed	Yes
Brosinski	Friedrich	Johann	G	30	CA	Farm Laborer	Nowo Seljonok	Self-employed	Yes
Oehlmann	Hermann	Johann	G	34	LU	Farm Laborer	Friedensruh, Jek.	Self-employed	Yes
Wohlgemuth	Hermann	Johann	G	37	LU	Farmer	Friedensruh, Jek.	Self-employed	Yes
Grabowski	Peter	Peter	G	37	LU	Farmer	Dollhenka, Jek.	Self-employed	Yes
Ness	David	Jakob	G	39	LU	Farmer	Dollhenka, Jek.	Self-employed	Yes

[Problem follows: 38 names listed on original left full page (covering first 7 entries across), but right full page (covering final 3 entries) only list 37 entries. Unable to determine whose information is missing, I can note that in the original the names Wange and Haertel are typed close together and the error may be at this point. The information of one of those names may not have been carried over to the right full page. I am entering the information from the original right full page in the sequence it was typed and let the researcher decide how to apply that information to this particular page.—AEK]

Zimmermann	Friedrich	Heinrich	G	44	LU	Sexton/Teacher	Dollhenka, Jekat.	Self-employed	Yes
Danziger	Waldemar	Leo	G	37	LU	Artist	Warsaw	Theater "Renaissance"	Yes
Salinger	Max	Hermann	G	38	LU	Artist	Warsaw	Theater "Renaissance"	Yes
Hanicke	Oskar	Karl	G	43	LU	Merchant	Vilna	Self-employed	Yes
Hanicke	Karl	Oscar	G	19	LU	Locksmith	Vilna	Father	Yes
Schulz	Alfred	Adolf	G	20	LU	Merchant	Mitan	E. Dringer	Yes
Bramschreiber	Karl	Julius	G	32	LU	Barber	Riga	Self-employed	Yes
Nowak	Maximilian	Johann	G	29	CA	Merchant	Warsaw	Art. Koppel	No
Brandenburger	Wilhelm	Karl	G	42	EV	Gas Master	Kronstadt	Gasanstalt	No
Vorkampf	Kurt	Karl	G	22	EV	Sheet-metal Worker	Riga	Father	No
Koehler	Albert	August	G	28	EV	Theater Set Painter	Liban	f. Bliefest; Bln. Neukoeln, b. Huettel	Yes
Immisch	Johannes	Friedrich	G	32	EV	Office Clerk	Moscow	Friedr, Baier, A.G.	No

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Kirstein	Karl	Albert	G	21	EV	Foreign Correspondent	Moscow	Run.Edle & Ind. Bk.	No
King	Wilhelm	Wilhelm	G	30	CA	Mechanic	Riga	Meilant & Co.	Yes
Schindler	Karl	Joseph	G	20	CA	Mechanic	Riga	Meilant & Co.	Yes
Wischke	Fritz	August	G	30	EV	Mechanic	Riga	Meilant & Co.	Yes
Schaffron	Franz	Bartholomaeus	G	27	CA	Harness-maker	Riga	Ban Stanz.	Yes
Berke	Heinrich	Albert	G	43	CA	Art Dealer	Riga	Self-employed	Yes
Harmisch	Hermann	Friedrich	G	43	EV	Knitter, Weaver	Riga	Self-employed	Yes
Namokel	Wilhelm	Julius	G	27	EV	Merchant	Warsaw	Gebr. Orsagh	Yes
Retzinger	Karl	Sales	G	33	CA	Mechanic	Riga	Meilant & Co.	Yes
Reiss	Gottfried	Jakob	G	31	EV	Mechanic	Riga	W. Posselt & Co.	Yes
Schultz	Ernst	Eduard	G	38	EV	Barber	Warsaw	-	-
Simon	Wilhelm	Wilhelm	G	23	EV	Mechanic	Warsaw	S.T. Eisenberg	Yes
Binder	Joseph	Jakob	G	41	CA	Master, Boss	Warsaw	Kalle & Co.	Yes
Salomon	Bruno	Otto	G	23	CA	Sketch Artist	Moscow	N. Bormann	No
Fuhrmann	Alfred	Alfred	G	24	CA	Engineer	Moscow	Hoelzer, Banss	Yes
Wahlmann	Konrad	Karl	G	21	CA	Merchant	Moscow	Singer Masch.	No
Wange	Georg	Arnold	G	25	EV	Merchant	(?)Warsaw	Scheffer & Budenberg	(?)
Haertel	Karl	Heinrich	G	25	EV	Bookseller	(?)Warsaw	Andrea Isler	(?)
Vogel	Henri	Anton	G	27	EV	Seaman	Petersburg	Flensbg. Dpfsch. Ges 1868	(?)
Franzke	Emil	-	G	-	-	-	Liban	-	Yes
Naumann	-	-	-	-	-	-	Orenburg	(deported 19 Dec)	-
Schwitzke	-	-	-	-	-	-	Orenburg	(deported 19 Dec)	-
Hermannthal	Wilhelm	Albert	G	29	EV	Shoe-maker	Riga	Silbert	Yes
Dutz	Rudolf	Albert	G	19	EV	Shoe-maker	Riga	Standel	Yes
Duthat	Bruno	Gustav	G	18	EV	Barber	Riga	Father	No
Metzlanf	Johann	Andreas	G	25	CA	Laborer	Jekater. Gouv.	Friedr. Salzsaeuler	Yes

[End of Problem Page—AEK]

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Metzlanf	Andreas	Andreas	G	25	CA	Laborer	Jeketr. Gouv.	Anton Do.	Yes
Thiede	Jakob	Heinrich	G	32	LU	Miller	Jeketr. Gouv.	Josef Traenkenschuh	Yes
Derk	Friedrich	Karl	G	30	LU	Laborer	Jeketr. Gouv.	Self-employed	Yes
Niemann	Georg	Christoph	G	34	LU	Electrical Engineer	Nowo Wilewk	A. Moser Soehne	Yes
Bartuschat	Oswald	Wilhelm	G	24	LU	Office Clerk	Nowo Wilewk	A. Moser Soehne	Yes
Bartuschat	Gotthold	Wilhelm	G	20	LU	Office Clerk	Nowo Wilewk	A. Moser Soehne	Yes
Koeslin	Karl	Gustav	G	22	LU	Office Clerk	Novo Wilewk	A. Moser Soehne	Yes
Mai	Paul	Johann	G	30	LU	Captain	Memel, Libau	Rederei Schwedenski	Yes
Bremer	August	Christian	G	27	LU	Revenue Man	Memel, Libau	Dapfsch. "Argo"	No
Neiss	Heinrich	Eduard	G	29	LU	Revenue Man	Memel, Libau	Dapfsch. "Argo"	No
Petersen	Peter	Lorenz	G	28	LU	Mechanic	Libau	Wern Hermsoth, Emden	Yes
Juergensen	Hans	Hans	G	34	LU	Mechanic	Libau	Flensberg. Dpfsch. Ges. 1896	No
Kuehn	Friedrich	Ludwig	G	28	LU	Merchant	Libau	Edgar Lyra & Co.	No
Schwenk	Eugen	Franz	G	24	LU	Pastor	Dofat Libau	Vers. "Rettung"	No
Niedersthal	Adam	Georg	G	34	LU	Mechanic	Vilna	Max. Schmidt, Offenbach & M	No
Browarzik	Friedrich	Friedrich	G	25	LU	Mechanic	Dekenskaja	Tereschenka	No
Grote	Friedrich	Wilhelm	G	32	CA	Dye Master	Riga	Band Sohn, vorm, Eigert	No
Seifert	Oskar	Wilhelm	G	25	LU	Master Cobbler	Riga	Band Sohn, vorm, Eigert	Yes
Retsch	Waldemar	Johann	G	29	LU	Driver	Riga	Leopold Casseller & Co.	No
Rode	Emil	Ludwig	G	25	LU	Mechanic	Riga	Carl Zeiss	No
Lange	Paul	Karl	G	27	LU	Mechanic	Riga	Carl Zeiss	No
Zimmermann	Willy	Hermann	G	23	LU	Mechanic	Riga	Carl Zeiss	No
Kuge	Franz	Louis	G	20	LU	Optician	Riga	Carl Zeiss	No
Scheloski	Walther	Georg	G	24	LU	Mechanic	Riga	Carl	No
Borchert	Max	August	G	28	EV	Locksmith	Warsaw	ZeissDollanski Fracht etc.	Yes
Renschel	Alfred	August	G	25	EV	Office Clerk	Riga	Thomas Fichter Sohn	Yes
John	Ferdinand	Ferdinan	G	32	EV	(Wraaker)	Warsaw	Danzig-Berlin, Holg Kemplin	Yes
Hechler	Heinrich	Johann	G	33	EV	(Wraaker)	Warsaw	Danzig-Berlin, Holg Kemplin	Yes

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Pfurr	Karl	Wilhelm	G	28	EV	(<i>Wraaker</i>)	Warsaw	Danzig-Berlin, Holg Kemplin	Yes
Bartuschis	Karl	Erdmann	G	41	EV	Mechanic	Riga	Waldschloesschen "Brauerei"	Yes
Niemann	Wilhelm	Adam	G	32	EV	Carpenter	Riga	-	Yes
Wilke	Johannes	Karl	G	25	EV	Teacher	Moscow	Staedt. Gymnastik	Yes
Streicher	Johannes	Alfred	G	28	EV	Master House Painter	Riga	Self-employed	Yes
Streicher	Walther	Karl	G	24	EV	Bookseller	Riga	Gg. Neumer	Yes
Hoepfner	Richard	Karl	G	36	EV	Architect	Riga	A.E.G.	No
Fischer	Ernst	Georg	G	19	EV	Office Clerk	Riga	7. Muehlmann Holz.	Yes
Paul	Otto	Gotthard	G	29	EV	Mechanic	Riga	Sichtig & Co., Merken	Yes
Bartuschis	Johann	Erdmann	G	39	EV	Mason	Riga	Waldschloesschen	Yes
Thomas	Ernst	Ernst	G	36	EV	Merchant	Petersburg	Siemens Schuckert	No
Mueller	Anton	Karl	G	37	CA	Mechanic	Petersburg	Andre Ellers	No
Stephan	Johann	Johann	G	30	CA	Laborer	Jekatr. Gouv.	Peter Schulz	No
Weiss	Martin	Martin	G	40	CA	Laborer	Jekatr. Gouv.	David Schroeder	Yes
Epp	Johann	Martin	G	18	CA	Laborer	Jekatr. Gouv.	Ad. Nuernberg	Yes
Renner	Julius	Ferdinand	G	43	EV	Cabinet-maker	Jekatr. Gouv.	Self-employed	Yes
Renner	Ferdinand	Ferdinand	G	40	EV	Miller	Jekatr. Gouv.	Joh. Koch	Yes
Weiss	Wilhelm	Martin	G	30	CA	Laborer	Jekatr. Gouv.	D. Kleppstein	Yes
Weiss	Johann	Martin	G	33	CA	Laborer	Jekatr. Gouv.	D. Kleppstein	Yes
Litschewski	Karl	Franz	G	19	CA	Laborer	Jekatr. Gouv.	D. Kleppstein	Yes
Faltin	Friedrich	Andreas	G	23	EV	Laborer	Jekatr. Gouv.	Herm. Klassen	Yes
Metzlanf	Paul	Andreas	G	30	CA	Laborer	Jekatr. Gouv.	Gemeinde Jablokowa	Yes
Kirstein	Jakob	Christian	G	40	LU	Tailor	Philipowo, Suwalski Gouv.	Self-employed	Yes
Cornelius	Hans	-	G	28	EV	Revenue Man	Libau	Dol.....	Yes
Steiger	Leo	Augustin	G	41	CA	Mason	Riga	Ban Stanz	No
Handt	Otto	Emil	G	24	EV	Harness-maker	Riga	-	-
Wipplinger	Joseph	-	-	-	-	-	Koeln?	Died 05 Oct 1914	-
Waslowski	Johann	Johann	G	36	EV	Farmer	Jekatr. Gouv.	Self-employed	-

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Waslowski	Heinrich	Johann	G	24	EV	Farmer	Jekatr. Gouv.	-	-
Boras A	August	Julius	G	43	EV	Farmer	Jekatr. Gouv.	-	-
Hartmann	Karl	Karl	G	27	EV	Farmer	Jekatr. Gouv.	-	-
Litschewski	Franz	Jakob	G	36	CA	Farmer	Jekatr. Gouv.	-	-
Lau I	Thomas	-	-	-	-	-	-	-	-
Lau II	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gollup	Otto	Johann	G	22	EV	Farmer	Garbassen E. Prussia	Father	Yes
Schwarzer	Paul	August	G	34	EV	Accountant	Moscow	Alexanderwerk	No
Ruppert	Albert	Adolf	G	34	EV	Optician	Moscow	Tanler Brot, Koff & Co.	Yes
Maass	Erich	Albert	G	26	EV	Accountant	Moscow	Self-employed	No
Singermann	Gottlieb	Ernst	G	20	EV	Shoe-maker	Riga	Pruefert	Yes
Krause	Eduart	Heinrich	G	31	EV	Laborer	Cholan Gouv.	Lischutzky	Yes
Schmidt	Heinrich	Heinrich	A	20	EV	Technician	Jekatr. Gouv.	Siemens Schuckert	No
Herzog	Michael	Heinrich	G	38	EV	Farm Laborer	Jekatr. Gouv.	Biechmann	Yes
Romanowsky	Peter	Johann	G	27	EV	Bookbinder	Riga	Hermann Danziger	Yes
Zachd	Eduard	Georg	G	19	EV	Bookbinder	Riga	Otto Baumert	Yes
Hein	Julius	Aug.	G	20	EV	Office Clerk	Lodz	Kennler Baumvoll Fabr.	No
Hein	Alfred	Aug.	G	22	EV	Student	Lodz	-	No

In Cholmogore Village, Post Petrowskoje, Orenburg Province (*Gouvernement*)

Source: DAI Microfilm T-81; Roll #606; Serial 824; Group 1035
Item 1397; Frames 5396482-5396483

Teichmann	Paul	Robert	G	29	EV	Publisher Bookseller	Petersburg	Buchhandlungsgess. "Karl..."	No
Pattberg	Gustav	Kurt	G	23	EV	Accountant	Riga	Wilhelm Hermann	No
Weil (Jewish)	Philipp	Siegfried	G	30	EV	Merchant	Nikolajew	Leop. Bormann, Frankfurt/M.	No

FAMILY NAME	GIVEN NAME	FATHER'S NAME	NAT	AGE	REL	PROFESSION	CAME FROM WHERE	EMPLOYED BY WHAT FIRM	NEEDS AID
Guertler	Erwin	Mortiz	G	23	EV	Accountant	Moscow	Karl Koch, A.v.d.Nahmen	No
Welmer	Otto	Teodor	G	39	EV	Merchant	Moscow	"Alexanderwerkk"	No
Guertler	Ewald	Moritz	G	21	EV	Accountant	Moscow	Schernig	No
Treller	Erich	Franz	G	29	EV	Bookseller	Moscow	J. Deubner	No
Pinkas (Jewish)	Samuel	Moroniwitsch	A	30	EV	Merchant	Nikolajew	M. Neufeld & Co.	No
Pitschel	Arthur	Arthur	G	23	EV	Merchant	Nikolajew	Rein. Metall, P... "Huka"	No
Kamp	Josef	Franz	G	21	EV	Accountant	Nikolajew	Ges. Dt. Kaiser (died Fall 1915)	No

[End of Document & Transcription]